

**Инструкция по применению**  
Биологически активная добавка к пище  
**"ПробиоЛог СРК" ("Probiolog IBS"/"ІЗ.1")**  
не является лекарственным средством

СПОСОБСТВУЕТ ВОССТАНОВЛЕНИЮ БАЛАНСА  
МИКРОФЛОРЫ КИШЕЧНИКА

**Состав**

1 капсула ПробиоЛог СРК содержит не менее 3,0 млрд. КОЕ:  
Lactobacillus plantarum СЕСТ 7484, Lactobacillus plantarum СЕСТ  
7485, Pediococcus acidilactici СЕСТ 7483.

*Вспомогательные вещества:* мальтодекстрин; магния стеарат  
Е470b; кремния диоксид Е551.

*Состав растительной капсулы:* гипромеллоза Е464, титана диоксид  
Е171.

Не содержит сахара.

Не содержит глютена.

Не содержит ГМО.

**Свойства ПробиоЛог СРК**

Пробиотики – это живые микроорганизмы, которые, согласно  
определению Всемирной Гастроэнтерологической Организации <sup>(1)</sup>,  
при приеме в необходимых количествах благотворно влияют на  
здоровье человека.

**ПробиоЛог СРК** - биологически активная добавка,  
запатентованная компанией АВ-ВІОТІС S.A. и состоящая из  
комбинации 3 штаммов молочнокислых бактерий: Lactobacillus  
plantarum (СЕСТ 7484 и 7485) и Pediococcus acidilactici (СЕСТ  
7483). Одна капсула содержит не менее 3,0 млрд. живых  
микроорганизмов. Штаммы бактерий в составе ПробиоЛог СРК  
обладают кислотоустойчивыми свойствами, благодаря которым они

**Қолдану жөніндегі нұсқаулық**  
Тағамға арналған биологиялық белсенді қоспа  
**"ПробиоЛог СРК" ("Probiolog IBS"/"ІЗ.1")/ "ПробиоЛог ТІС"**  
дәрілік зат болып табылмайды

ШЕК МИКРОФЛОРАСЫ ТЕҢГЕРІМІН ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУГЕ  
ЫҚПАЛ ЕТЕДІ

**Құрамы**

Бір капсуланың құрамында кемінде 3,0 млрд. КТБ Lactobacillus  
plantarum СЕСТ 7484, Lactobacillus plantarum СЕСТ 7485,  
Pediococcus acidilactici СЕСТ 7483 бар.

*Қосымша заттар:* мальтодекстрин; магний стеараты Е470b;  
кремнийдің қостотығы Е551.

*Өсімдік капсуласының құрамы:* гипромеллоза Е464, титанның  
қостотығы Е171.

Құрамында қант жоқ.

Құрамында глютен жоқ.

Құрамында ГМО жоқ.

**ПробиоЛог СРК қасиеттері**

Пробиотиктер – Дүнежүзілік Гастроэнтерологиялық Ұйымның(1)  
анықтамасы бойынша, қажетті мөлшерде қабылдаған кезде  
адамның денсаулығына жағымды әсер ететін тірі  
микроорганизмдер.

**ПробиоЛог СРК** - АВ-ВІОТІС S.A. компаниясымен  
патенттелген биологиялық белсенді қоспа, ол сүтқышқылды  
бактериялардың 3 штаммының үйлесімінен құралады: Lactobacillus  
plantarum (СЕСТ 7484 және 7485) және Pediococcus acidilactici  
(СЕСТ 7483). Бір капсула кемінде 3,0 млрд. тірі  
микроорганизмдерден тұрады. ПробиоЛог СРК құрамындағы  
бактериялардың штаммдары қышқылға төзімді, осыған байланысты

сохраняют свою жизнеспособность при прохождении через кислую среду желудка.

Большое количество видов молочнокислых бактерий обладает продолжительным опытом бесспорного безопасного применения. Европейское ведомство по безопасности пищевых продуктов разработало систему, предоставляющую статус «квалифицированной презумпции безопасности» (Qualified Presumption of Safety - QPS) таксономическим единицам с подтвержденным продолжительным опытом бесспорного безопасного применения. Штаммы СЕСТ 7483, СЕСТ 7484 и СЕСТ 7485 принадлежат к бактериальным видам, которые обладают статусом QPS.

Синдром Раздраженного Кишечника (СРК) – это состояние, характеризующееся болью в области живота, вздутием живота, изменением моторики и транзита кишечника, когда симптомы невозможно объяснить органическими отклонениями.

Всемирная Гастроэнтерологическая Организация <sup>(1)</sup> рекомендует при синдроме раздраженного кишечника принимать комбинацию штаммов бактерий ПробиоЛог СРК в дозе не менее 3 млрд КОЕ (одна капсула) один раз в день. Входящие в состав ПробиоЛог СРК штаммы бактерий продуцируют значительное количество короткоцепочечных жирных кислот (КЖК) и способствуют снижению воспаления слизистой кишечника, кишечной проницаемости, висцеральной гиперчувствительности. Штаммы бактерий в составе ПробиоЛог СРК способны улучшать качество жизни у людей с СРК после 3-6 недель применения.

#### **Область применения**

В качестве биологически активной добавки к пище - источника пробиотических микроорганизмов (лактобактерий) и молочнокислых микроорганизмов (*Pediosoccus acidilactici*) для:

олар асқазанның қышқыл ортасынан өткенде өз өміршендігін сақтайды.

Сүтқышқылды бактериялардың көптеген түрлері, оны ұзақ мерзімде қауіпсіз қолдану тәжірибесіне ие. Тамақ өнімдерінің қауіпсіздігі жөніндегі Еуропа ведомствосы даусыз қауіпсіз ұзақ мерзімде қолданудың расталған тәжірибесі бар таксономикалық бірліктерге «қауіпсіздіктің білікті презумпциясы» (Qualified Presumption of Safety - QPS) статусын беретін жүйені әзірледі. СЕСТ 7483, СЕСТ 7484 және СЕСТ 7485 штамдары QPS статусына ие бактерия түрлеріне жатады.

Тітіркенген Ішек Синдромы (ТІС) – ол симптомдарды органикалық ауытқулармен түсіндіруге мүмкін болмайтын жағдайдағы іштің тұсындағы жайсыздық пен ауырсынуды сезу, іштің кебуі, ішек моторикасы мен транзитінің өзгеруімен сипатталатын күй.

Тітіркенген ішек синдромы байқалғанда, Дүниежүзілік Гастроэнтерологиялық Ұйымы(1) ПробиоЛог ТІС бактериялар штамдарының комбинациясын кемінде 3 млрд КТБ (бір капсула) дозасында күніне бір рет қабылдауды ұсынады. ПробиоЛог ТІС штамдарының құрамына кіретін бактериялар белгілі бір мөлшерде қысқа тізбекті май қышқылдарды (ҚТМҚ) түзеді және ішектің шырышты қабығы асқинуының, ішек өткізгіштігінің, висцеральдық гиперсезімдалдықтың төмендеуіне себеп болады. ТІС байқалатын адамдар ПробиоЛог ТІС құрамына кіретін бактериялар штамдарын 3-6 апта қабылдағаннан кейін, адамдардың өмір сапасын жақсартады.

#### **Қолдану саласы**

Тағамға арналған биологиялық белсенді қоспа - пробиотик микроорганизмдері (лактобактериялар) және сүтқышқылды

- Нормализации работы кишечника у людей с функциональными расстройствами кишечника, в том числе синдромом раздраженного кишечника.
- Снижения воспаления слизистой кишечника.
- Улучшения качества жизни при боли в животе функционального характера.

**Рекомендации по применению:** ПробиоЛог СРК рекомендован для применения взрослым и детям старше 14 лет: принимать по одной капсуле в день во время еды (можно вскрыть капсулу и высыпать содержимое в горячую пищу).

**Продолжительность приема** – не менее 3 недель, оптимально – 6 недель.  
При необходимости прием можно повторить.

#### **Противопоказания**

Индивидуальная непереносимость компонентов. Перед применением рекомендуется проконсультироваться с врачом.

#### **Форма выпуска**

15 капсул массой 435,5 мг. в блистере и картонной пачке.

#### **Срок годности**

2 года.

#### **Условия хранения**

Хранить в сухом, защищенном от прямых солнечных лучей, недоступном для детей месте, при температуре не выше +25 °С.

микроорганизмдер (*Pediococcus acidilactici*) көзі ретінде төмендегілер үшін қолданылады:

- Ішектің функционалды бұзылыстары, соның ішінде Тітіркенген Ішек Синдромы (ТІС) бар адамдардың ішек қызметін қалыптандыру.
- Ішек шырышты қабығының қабынуын төмендету.
- Іштің функционалдық сипаттағы ауыруы кезінде өмір сапасын жақсарту.

**Қабылдау әдісі:** ПробиоЛог СРК ересектерге және жасы 14-тен асқан балаларға қолдануға ұсынылады: күніне бір капсуладан ас ішкенде қабылдау (капсуланы ашып, ішіндегісін ыстық емес тамаққа қосуға болады) керек

**Қабылдау ұзақтығы** – кемінде 3 апта, оңтайлысы – 6 апта.

Қажет болған жағдайда, қабылдауды қайталауға болады.

#### **Шығарылу түрі**

Блистердегі және картон бумасындағы салмағы 435,5 мг, 15 капсула.

#### **Жарамдылық мерзімі**

2 жыл.

#### **Сақтау шарттары**

25°С-ден аспайтын температурада, құрғақ, жарықтан қорғалған, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек.

**Условия реализации**

В соответствии с национальным законодательством государств-членов Евразийского экономического союза.

**Свидетельство о государственной регистрации:**

RU.77.99.11.003.E.002958.07.18 от 20.07.2018.

**Изготовитель: компания** «ALIFARM, SA», Pol.ind. «Els Xops», Nau 8 08185 LLICA DE VALL, Barcelona, Испания, по заказу «AB-BIOTICS SA», Испания, Esade Creapolis, Av. De la Torre Blanca, 57–08172 Sant Cugat del Valles, Barcelona, Испания, для компании «Laboratoires MAYOLY SPINDLER», Франция (6, avenue de l'Europe, 78400, Chatou).

**Импортер/Организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителя**

В Российской Федерации:

ООО «МАЙОЛИ СПИНДЛЕР»

Россия, 127051, г. Москва, ул. Садовая-Самотечная, д. 24/27

Телефон: +7 (495) 664-83-03

e-mail: phv@mayoly.ru

**В Республике Казахстан:**

ТОО «Майоли Казахстан»

ул. Байзакова 125/185, нежилое помещение 1, 050026, Алматы,

Республика Казахстан

тел.: +7 (727) 331 49 45, факс: +7 (727) 331 49 44

e-mail: office@mayoly.kz

(1) Глобальные практические рекомендации Всемирной Гастроэнтерологической Организации. Пробиотики и пребиотики. Февраль, 2017 г. Стр. 22.

**Өткізу шарттары**

Еуразиялық Экономикалық Одақтың мүшелері болып табылатын елдердің ұлттық заңнамасына сәйкес.

**Мемлекеттік тіркеу туралы куәлігі:**

20.07.2018 жылғы RU.77.99.11.003.E.002958.07.18

**Өндіруші:** "ALIFARM, SA" компаниясы, Pol.ind. "Els Xops", Nau 8 08185 LLICA DE VALL, Barcelona, Испания, "AB-BIOTICS SA" компаниясының тапсырысы бойынша, Esade Creapolis, Av. De la Torre Blanca, 57-08172 Sant Cugat del Valles, Barcelona, Испания, «Laboratoires MAYOLY SPINDLER» компаниясы үшін, 6, Avenue de l'Europe, 78400, Chatou, Франция.

**Импорттаушы/Тұтынушылардан кінәраттар қабылдауға уәкілетті ұйым:**

В Российской Федерации:

ООО «МАЙОЛИ СПИНДЛЕР»

Россия, 127051, г. Москва, ул. Садовая-Самотечная, д. 24/27

Телефон: +7 (495) 664-83-03

e-mail: phv@mayoly.ru

**Қазақстан Республикасында:**

«Майоли Казахстан» ЖШС

Байзаков көшесі, 125/185, 1 тұрғын емес үй-жай 050026, Алматы,

Қазақстан Республикасы

тел.: +7 (727) 331 49 45, факс: +7 (727) 331 49 44

e-mail: office@mayoly.kz

(1) Дүниежүзілік Гастроэнтерологиялы ұйымының глобалды практикалы сыныстары. Пробиотиктер және пребиотиктер. Ақпан, 2017 ж. 22 бет.